



St John's Cathedral 聖公會聖約翰座堂

Anglican Diocese of Hong Kong Island
Hong Kong Sheng Kung Hui

聖約翰座堂滿載上帝的恩典，位於香港的中心，
歡迎所有人士與我們一同以跟隨基督、轉化生命為己任。

三一後第九主日

主日提前粵語聖餐崇拜 週六(2018年7月28日) 下午6時正
普通話聖餐崇拜 主日(2018年7月29日) 上午10時30分

有大先知在我們當中興起來了！上帝眷顧了祂的百姓！

(路7:16)

本主日聖工輪值表		
	主日提前崇拜(7月28日)	主日普通話崇拜(7月29日)
主祭	謝子和座堂主任牧師	謝子和座堂主任牧師
講道	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師
經課	張廣成先生 黃邇言先生	王珊先生 錢每豐女士
詩篇啟應	吳穎瑜女士	張建芳女士
福音經課	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師
會眾祈禱	黃婉慧女士	郭逸生先生
招待	王賢昶先生 陳曉峰先生	呂就勝先生 黃德宇女士
收捐	張復光先生 李慧芬小姐	賴炳華先生 湯啟康先生 陳月麗女士 劉克蘭女士
侍從	朱光延先生 吳秀香女士 麥婉儀小姐 竇一龍先生 譚瑞芳女士	朱光延先生 楊國材先生 麥婉儀小姐 竇一龍先生 沈培娜女士
司琴	范玖賢先生	王舜生先生
聖詩	54,88,172,136	54,88,172(panis angelicus),136



未經許可，崇拜期間請勿拍照、錄音或錄影。

香港中環花園道4-8號 Tel: (852) 2523 4157, Fax: (852) 2521 7830

三一後第九主日祝文

上帝啊，凡倚靠祢的人，祢必保護，凡離開祢的人，就沒有力量，也不能聖潔：求祢多施憐憫，治理、引導我們，使我們能渡過短暫的今世，至終不失來世之福；藉賴我們的主耶穌基督而求，聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

獻禮文

上主，我們獻上的禮品，原是來自你豐厚的恩賜，求你收納。願這神聖奧蹟，在你聖寵的推動下，聖化我們的日常生活，引導我們，到達永恆的福樂。奉主耶穌基督之名而求。阿們。

領餐後祈禱

天父啊，你曾招聚我們在此，與上帝家中的眾弟兄姐妹，在聖子的桌前一同坐席。現今亦求你在那顯現你豐沛之平安的新天地中，招聚各族，各語言的眾民，一同分享那屬於我們的主，耶穌基督的永恆筵席。奉主耶穌基督之名而求。阿們。

下主日聖工輪值表		
	主日提前崇拜 (8月4日)	主日普通話崇拜 (8月5日)
主祭	胡偉豪牧師	謝子和座堂主任牧師
講道	管浩鳴法政牧師	管浩鳴法政牧師
經課	勵欣瑜女士 施琪峰先生	張次和女士 梁廷澤先生
詩篇啓應	許芳芳女士	劉瑛女士
福音經課	管浩鳴法政牧師	胡偉豪牧師
會眾祈禱	陳翠紅女士	林艷艷小姐
招待	徐嘉麗小姐 古嘉悅小姐	孫詠虹小姐 黃德宇女士
收捐	張復光先生 劉啓鉅先生	吳奉道先生 陳月麗女士 劉克蘭女士 應桂娣女士
侍從	朱光延先生 吳秀香女士 麥婉儀小姐 竇一龍先生 譚瑞芳女士	朱光延先生 楊國材先生 麥婉儀小姐 竇一龍先生 沈培娜女士
司琴	王舜生先生	王舜生先生
聖詩	126,109,同建教會歌,177	126,109,同建教會歌,(Ave verum corpus)177

本主日經課

第一次經課 王下4:42-44

讀經員 恭讀列王紀上。

有一個人從巴力·沙利沙來，帶着初熟果子的食物、二十個大麥做的餅和新麥穗，裝在袋子裏送給神人。神人說：「把這些給大家吃。」僕人說：「這些豈可擺在一百人面前呢？」以利沙說：「你只管給大家吃吧！因為上主如此說，他們必吃了，還有剩下的。」僕人就擺在他們面前，他們吃了，還有剩下，正如上主所說的。

讀經員 這是上主的道。

全體 感謝上主。

詩篇啟應 詩145.10-19

【答句】 上主，你伸出雙手，滿足了眾生的需求。

主 領 上主啊，你一切所造的都要稱謝你，你的聖民也要稱頌你。他們要傳講你國度的榮耀，談論你的大能，好讓世人知道你大能的作為和你國度威嚴的榮耀。【答句】

主 領 你的國是永遠的國！你執掌的權柄存到萬代！上主一切的話信實可靠，他一切的作為都有慈愛。上主扶起所有跌倒的，扶起所有被壓下的。萬有的眼目都仰望你，你按時給他們食物。【答句】

主 領 你張手，使一切有生命的都隨願飽足。上主一切所行的，無不公義，一切所做的，都有慈愛。上主臨近凡求告他的，臨近所有誠心求告他的人。【答句】

第二次經課

第2：11-22

讀經員

恭讀聖使徒保羅致以弗所人書。

弟兄姊妹們：

因此，我在父面前屈膝一天上地上的各家都是從他得名的一為要他按着他豐盛的榮耀，藉着他的靈，使你們內心的力量剛強起來；又要他使基督因着你們的信住在你們心裏，使你們既在愛中生根立基，能夠和眾聖徒一同明白基督的愛是何等的長、闊、高、深，並知道這愛是超過人的知識所能測度的，為要使你們充滿上帝一切的豐盛。

上帝能照着運行在我們心裏的大能充充足足地成就一切，超過我們所求所想的。願他在教會中，並在基督耶穌裏，得着榮耀，直到世世代代，永永遠遠。阿們！

讀經員

這是上主的道。

全體

感謝上主。

福音經課

約6:1-21

福音員

主耶穌基督的聖福音，記載在聖約翰福音。

會眾

願榮耀歸與主基督。

耶穌渡過加利利海，就是提比哩亞海。有一大群人因為看見他在病人身上所行的神蹟，就跟隨他。耶穌上了山，和門徒一同坐在那裏。那時猶太人的逾越節近了。耶穌舉目看見一大群人來，就對腓力說：

「我們到哪裏去買餅給這些人吃呢？」他說這話是要考驗腓力，他自己原知道要怎樣做。腓力回答他：「就是兩百個銀幣的餅也不夠給他們每人吃一點點。」有一個門徒，就是西門·彼得的弟弟安得烈，對耶穌說：「這裏有一個孩子，帶着五個大麥餅和兩條魚，但是分給這麼多人還算甚麼呢？」耶穌說：「你們叫大家坐下。」那地方的草多，人們就坐下，男人的數目約有五千。耶穌拿起餅來，祝謝了，就分給坐著的人，也同樣分了魚，都照他們所要的來分。他們吃飽後，耶穌對門徒說：「把剩下的碎屑收拾起來，免得糟蹋了。」他們就把那五個大麥餅的碎屑，就是大家吃剩的，收拾起來，裝滿了十二個籃子。人們看見耶穌所行的神蹟，就說：「這真是那要到世上來的先知！」耶穌知道他們要來強迫他作王，就獨自又退到山上去了。到了晚上，他的門徒下到海邊，上了船，要過海往迦百農去。天已經黑了，耶穌還沒有來到他們那裏。忽然狂風大作，海浪翻騰。門徒搖櫓，約行了十里多，看見耶穌在海面上走，漸漸靠近了船，他們就害怕。耶穌對他們說：「是我，不要怕！」門徒就欣然接他上船，船立刻到了他們所要去的地方。

福音員

這是上主的福音。

全體

願讚美歸於主基督。

會眾禱告

領禱者及會眾以啟應方式祈禱。

主 祭 各位兄弟姊妹，上主的恩賜是豐盛和富足的，讓我們向他祈求。

代禱員 請為教會所有的聖職人員祈禱。舊約時代，以利沙先知信靠上主，按照上主的吩咐把餅分給眾人吃。求主今日也給予聖職人員同樣的信心，忠信於他的吩咐，履行使命。

為此，我們同聲祈禱。

會 眾 **垂聽我們的禱告。**

代禱員 請為我們的社會祈禱。求主感召生活富足的人，使他們樂於與貧苦大眾分享生活所需，創建有愛德的文化。

為此，我們同聲祈禱。

會 眾 **垂聽我們的禱告。**

代禱員 今天五餅二魚的福音經課，昭顯了上主賞賜的豐沛。讓所有基督徒都能在生活中，信靠上主，拋開對俗世之物的慾求。

為此，我們同聲祈禱。

會 眾 **垂聽我們的禱告。**

代禱員 請為患病中的兄弟姊妹祈禱，他們不但需要身體的照顧，也需靈性上的更新。求仁慈的主接觸他們的心靈，充實他們的信仰。

為此，我們同聲祈禱。

會 眾 **垂聽我們的禱告。**

主 祭 天父，你所創造的一切是為給全人類共享，求你幫助眾人大方分享所有，以反映你的慈愛。奉主耶穌基督之名而求。

會 眾 **阿們。**

聖約翰座堂週六提前崇拜二零一八年八月份聖工輪值表

		4/8	11/8	18/8	25/8
主日		三一後 第十主日 (綠)	三一後 第十一主日 (綠)	三一後 第十二主日 (綠)	三一後 第十三主日 (綠)
主祭		胡偉豪牧師	管浩鳴 法政牧師	胡偉豪牧師	管浩鳴 法政牧師
講道		管浩鳴 法政牧師	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師	管浩鳴 法政牧師
福音員		管浩鳴 法政牧師	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師
司琴		王舜生先生	王舜生先生	衛心梅小姐	范玖賢先生
讀經	第一次	勵欣瑜小姐	梁翠珊女士	朱嘉寶小姐	張廣成先生
	第二次	施琪峰先生	陳志誠先生	黃洸宙先生	黃邇言先生
詩篇啟應		許芳芳女士	陳立恩先生	葉林灝先生	吳穎瑜女士
會眾祈禱		陳翠紅女士	張復光先生	余修安先生	黃婉慧女士
招待		古嘉悅小姐 徐嘉麗小姐	林家偉先生 韋民強先生	徐嘉麗小姐 麥樂賢先生	陳曉峰先生 王賢昶先生
收捐		張復光先生 劉啓鉅先生	劉啓鉅先生 何天祐先生	何天祐先生 陳志誠先生	張復光先生 李慧芬小姐
侍從		朱光延先生 麥婉儀小姐 譚瑞芳女士 沈培娜女士 竇一龍先生 吳秀香女士	朱光延先生 麥婉儀小姐 譚瑞芳女士 沈培娜女士 竇一龍先生 吳秀香女士	朱光延先生 麥婉儀小姐 譚瑞芳女士 沈培娜女士 竇一龍先生 吳秀香女士	朱光延先生 麥婉儀小姐 譚瑞芳女士 沈培娜女士 竇一龍先生 吳秀香女士
第一次經課		出16：2—4， 9—15	王上19：4—8	箴9：1—6	書24：1—2上， 14—18
詩篇		78：23—29	34：1—8	34：9—14	34：15—22
第二次經課		弗4：1—16	弗4：25— 5：2	弗5：15—20	弗6：10—20
福音經課		約6：24—35	約6：35， 41—51	約6：51—58	約6：56—69
聖詩		126,109,同建 教會歌,177	——	166,162,164, 133	120,154,71,122

聖約翰座堂普通話崇拜二零一八年八月份主日聖工輪值表

	5/8	12/8	19/8	26/8
主日	三一後 第十主日 (綠)	三一後 第十一主日 (綠)	三一後 第十二主日 (綠)	三一後 第十三主日 (綠)
主祭	謝子和 座堂主任牧師	管浩鳴 法政牧師	胡偉豪牧師	管浩鳴 法政牧師
講道	管浩鳴 法政牧師	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師	管浩鳴 法政牧師
福音員	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師	管浩鳴 法政牧師	胡偉豪牧師
司琴	王舜生先生	吳奉道先生	黃孔慶怡女士	余必達先生
讀經	第一次	張次和女士	錢每豐女士	劉瑛女士
	第二次	梁廷澤先生	張何麗梅女士	趙麗麗女士
詩篇啟應	周爽女士	楊素美女士	舒海寧先生	邱森模先生
會眾祈禱	林艷艷小姐	張建芳女士	孫詠虹小姐	趙琦女士
招待	黃德宇女士 孫詠虹小姐	李嘉霖先生 呂就勝先生	黃德宇女士 呂就勝先生	呂就勝先生 應桂娣女士
收捐	陳月麗女士 吳奉道先生 應桂娣女士 劉克蘭女士	劉克蘭女士 蔡克剛先生 應桂娣女士 陳月麗女士	應桂娣女士 賴炳華先生 陳月麗女士 劉克蘭女士	劉克蘭女士 賴炳華先生 蔡克剛先生 陳月麗女士
侍從	朱光延先生 麥婉儀小姐 沈培娜女士 竇一龍先生	朱光延先生 麥婉儀小姐 沈培娜女士 竇一龍先生	朱光延先生 麥婉儀小姐 沈培娜女士 竇一龍先生	朱光延先生 麥婉儀小姐 沈培娜女士 竇一龍先生
第一次經課	出16：2—4， 9—15	王上19：4—8	箴9：1—6	書24：1—2上， 14—18
詩篇	78：23—29	34：1—8	34：9—14	34：15—22
第二次經課	弗4：1—16	弗4：25— 5：2	弗5：15—20	弗6：10—20
福音經課	約6：24—35	約6：35， 41—51	約6：51—58	約6：56—69
聖詩	126,109,同建 教會歌,177	136,96,75,73	166,162,164, 133	120,154,71,122
獻詩	Ave verum corpus	154	116	Bread of the world

本堂、教區及教省消息

各團契聚會時間 - 歡迎各教友參加			
團契名稱	日期/時間	地點	主領
如此信・如此談 (恆常聚會)	每主日 下午12時至12時半	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	胡偉豪 牧師 莫冠文
中文詩班 (恆常訓練)	每主日 下午12時至1時	會議室 (Conference Room)	曾宇軒
中文詩班查經 (恆常聚會)	每主日 下午1時至2時	會議室 (Conference Room)	龍家駒
青年團契 (恆常聚會)	七、八月 暑期休會	---	---
查經祈禱會 (恆常聚會)	7月25日(三) 下午2時半至4時	會議室 (Conference Room)	莫冠文
中文堂 安德烈團	7月28日(六) 下午4時至5時30分	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	馮錫湧
粵語歌詠小組 (恆常訓練)	7月28日(六) 下午5時至5時45分	會議室 (Conference Room)	楊欣諾 曾宇軒
基督小精兵 初小(小一至小三)	七、八月 暑期休會	---	---
基督小精兵 高小(小四至小六)	七、八月 暑期休會	---	---
家長親子團契	8月25日(六) 下午12時半至4時	參觀益力多廠	胡偉豪 牧師
安德烈團週會預告：			
8月4日(六)	「說文解字」系列之罪		馮錫湧
8月11日(六)	淺讀約翰福音		莫冠文
基督小精兵預告：			
七、八月	初小(小一至小三)	暑期休會	---
七、八月	高小(小四至小六)	暑期休會	---
家長親子團契預告：			
8月25日(六)	參觀益力多廠		胡偉豪牧師
9月8日(六)	長假期後遺症——如何協助子女適應新學年的挑戰		何沐萌博士

新來港學童語文事工義工招募

你有想過善用主賜予我們的才幹，參與有意義的義工活動嗎？

過去四年，聖約翰座堂與聖馬太堂合作，為上環聖馬太小學及聖馬太幼稚園一些新來港學童提供中文或英文的課餘指導，幫助他們學習語文及融入本地之餘，更藉此機會向他們介紹信仰，建立堂校合作的關係。於本年暑假後新學年約10月開始，我們會延續這有意義的事工，現招募有感動的弟兄姊妹一同加入此有意義的事奉行列，詳情如下：

日期：本年10月至翌年5月的週六 (公眾假期及學校假期除外，共約20次)

時間：上午10時30分至中午12時

地點：上環新街12-20號聖馬太小學 (聖馬太堂後)

形式：10人左右的小班上課，每班2-3位導師，以遊戲、互動學習提升學童的語文學習興趣，幫助學童能活學活用。

*由於不是正規課程，義工導師不需具備專業教育資歷，首要是愛心與耐性，願意陪同學生成長。

有意參與者請向胡偉豪牧師聯絡，查詢2523 4157。

招聘輔導主任

聖約翰座堂輔導服務中心現正招聘輔導主任，詳情請查閱英文週刊。

認識醫治崇拜

香港聖公會香港島教區崇拜生活委員會

生命的過程中，總會遇上挫折、疾病的糾纏、情緒的困擾、工作的壓迫。

讓我們一同透過「醫治崇拜」，祈求上主賜予身心靈的醫治，經驗祂的愛，使我們能重新得力再踏步向前。

日期：二零一八年八月四日(星期六)

時間／內容：

下午四時正 - 「認識醫治崇拜」講座

主講：謝子和座堂主任牧師

下午五時正 - 「醫治崇拜及塗油接手」

主禮：徐旭帆牧師

講道：陳榮豐牧師

地點：香港聖公會聖馬利亞堂(香港銅鑼灣大坑道2A)

對象：聖公會教友

查詢：香港島教區崇拜生活委員會周小姐 2526 5366

歡迎邀請身心靈軟弱、尋求醫治的人及與苦難者同行的人參加。



泰澤 香港

Pilgrimage of Trust and Reconciliation

信心及修和之旅

國際青年聚會

來自亞洲及其他地區的朝聖者前來香港

尋求上主、為眾人肩負團結共融的責任，
與來自不同國家及教會的基督徒相聚，
成為聯繫各地、教會傳統及文化的橋樑

日期:

2018年8月8至12日 (星期三至日)

地點:

- 早上
不同宗派的教堂
- 中午及黃昏
天主教聖母無原罪主教座堂 及 聖公會聖約翰座堂

內容:

共融祈禱、靜默、聖經反省、小組分享、
以信仰及社會參與為主題之工作坊

費用: (適用於30歲以下來自香港本地的參加者)

HK\$800 (包括簡單住宿及膳食)

HK\$300 (只包括午餐及晚餐)

HK\$100 (不包括住宿及膳食)

*備註: 30歲或以上的參加者需多付50%費用

報名:

請於泰澤團體的網站內報名，
截止日期為2018年6月15日

更多資訊: 歡迎瀏覽 www.taize.fr
(搜尋: 2018 HongKong)

 Taizé Hong Kong

查詢:

請電郵至 hk2018@taize.fr



泰澤共融祈禱會 (2018)

主題：基督，世界之光

面對社會、職場、人與人及內心的陰暗。你與我可曾停下腳步與思緒，專心仰賴上主，讓基督——世界之光照亮生命呢？

耶穌基督，世界的真光，當跟隨祢，必得享生命的光。

(約翰福音8:12)

日期：8月24日(星期五)

時間：晚上8時

地點：香港聖公會聖保羅堂(中環 己連拿利)

查詢：香港島教區青年事工委員會(2526 5366)

本周經課表：

願上帝的聖言滋養各人的靈性生命，明白上帝的心意，在主愛裡成長。

日期	詩篇	舊約/書信	福音
30/7(一)	82	耶13.1-11	太13.31-35
31/7(二)	79.8-末	耶14.17-末	太13.36-43
1/8(三)	59.1-4,18-末	耶15.10,16-末	太13.44-46
2/8(四)	146.1-5,10	耶18.1-6	太13.47-53
3/8(五)	69.4-10,14-15	耶26.1-9	太13.54-末
4/8(六)	69.14-20	耶26.11-16,24	太14.1-12